

AI MINISTERO
DELLO SVILUPPO ECONOMICO
Ispettorato Territoriale - Trentino Alto Adige
Sede di Bolzano - Piazza Parrocchia 13
39100 BOLZANO

An das MINISTERIUM FÜR DIE
WIRTSCHAFTLICHE ENTWICKLUNG
Gebietsinspektorat für Trentino-Südtirol
Sitz am Pfarrplatz Nr. 13
39100 B O Z E N

Il/La Sottoscritto/a Der/Die Unterfertigte

(cognome e nome - Zuname und Vorname)

(data e luogo eli nascita - Geburtsdatum und Geburtsort)

(luogo di residenza - Wohnsitz)

(cittadinanza - Staatsangehörigkeit)

(codice fiscale - Steuernummer)

in possesso dell'Autorizzazione Generale per l'esercizio di
una stazione di radioamatore di classe A con nominativo:

im Besitz der "General-Ermächtigung" zum Betreiben einer
Amateurfunkstation der Klasse A mit dem Kennwort:

Ai fini del rinnovo dell'Autorizzazione Generale di cui
all'articolo 107 del Codice delle Comunicazioni
elettroniche;

zum Zweck der Erneuerung der General-Ermächtigung
gemäß Art. 107 des elektronischen Kommunikationskodexes;

DICHIARA

di voler esercire una stazione di radioamatore;

ERKLÄRT

eine Amateurfunkstation betreiben zu wollen;

**di voler espletare l'attività di telecomunicazioni
di cui sopra fino al 31 dicembre _____
(massimo dieci anni);**

**obgenannte Aktivität als Amateurfunker bis zum
31. Dezember _____ (maximal für 10 Jahre)
ausüben zu wollen;**

**di possedere i prescritti requisiti di cui all'art. 137 del
Codice delle comunicazioni elettroniche;**

**im Besitz der vom Art. 137 des elektronischen
Kommunikationskodexes vorgeschriebenen Voraus-
setzungen zu sein;**

che la stazione radioelettrica è ubicata _____

dass sich die Amateurfunkstation in _____

befindet;

E SI IMPEGNA:

- a rispettare ogni norma in materia di sicurezza, di
protezione ambientale, di salute pubblica ed urbanistica;
- a versare il previsto contributo annuo;
- ad osservare, in ogni caso, le disposizioni previste dal
Codice delle Comunicazioni elettroniche.

UND SICH VERPFLICHTET:

- die Nonnen im Sicherheits-, Umweltschutz- und
öffentlichen Gesundheits- sowie im Urbanistikbereich, zu
respektieren;
- den vorgesehenen Jahresbeitrag zu entrichten;
- auf jeden Fall die vom elektronischen Kommunika-
tionskodex vorgesehenen Auflagen und Richtlinien zu befolgen.

Allega alla presente dichiarazione l'attestato di versamento
del contributo relativo all'anno dal quale decorre il rinnovo
dell'Autorizzazione Generale.

Dieser Erklärmng wird die Einzahlungsbestätigung betreffend
das Jahr ab dem die Erneuerung der General-Ermächtigung
beantragt wird beigelegt

(Luogo e data - Ort und Datum)

(Firma leggibile- Unterschrift) *

Ai sensi del DPR 445/2000 art. 38 la firma può essere apposta direttamente alla presenza dell'incaricato all'accettazione dell'atto, oppure la dichiarazione, sottoscritta e accompagnata da una copia fotostatica non autenticata di un valido documento di riconoscimento del sottoscrittore, può essere spedita per posta o può essere consegnata tramite un incaricato. Il titolare è tenuto a conservare copia della presente dichiarazione per l'esibizione agli Organi di Controllo. La produzione della dichiarazione consente di avviare/proseguire contestualmente l'attività.

* Im Sinne des DPR 445/2000 Art. 38, kann die Unterschrift direkt vor dem zuständigen Beamten abgegeben werden oder die Erklärung kann versehen mit der Unterschrift und einer Fotokopie eines gültigen Ausweisdokumentes des Antragstellers, mit der Post diesem Amt zugesendet oder durch einen Beauftragten direkt abgegeben werden. Der Inhaber muss diese Erklärung so aufbewahren, dass sie jeder Zeit der Aufsichtsbehörde vorgezeigt werden kann. Die Abgabe der Erklärung erlaubt unmittelbar danach, den Betrieb zu beginnen bzw. fortzusetzen.